

Personal Passive (persönliches Passiv)

Das **Passiv** (*the passive voice*) wird verwendet, wenn die Handlung selbst und nicht der Handlungsträger betont werden soll. Das **persönliche Passiv** beschreibt was mit dem indirekten Objekt des Aktivsatzes geschieht. Hierbei handelt es sich häufig um eine Person oder mehrere Personen, daher kommt der Name **persönliches Passiv** (*personal passive*).

Die Verbform im Passiv

Beim Umformen eines Aktivsatzes in einen Passivsatz wird dieselbe Zeitform verwendet. Hierbei wird die Zeitform mithilfe des Verbs *to be* gebildet. Das Vollverb bleibt unverändert und steht ausnahmslos im Past Participle.

Bildung:

Form von *to be* + Past Participle

Beispiele:

Sam closed the door. (Aktiv)

*The door **was closed** (by Sam).* (Passiv)

Das Objekt des Aktivsatzes (*the door*) wird zum Subjekt des Passivsatzes, um die Handlung zu betonen. Der Handlungsträger, somit das Subjekt des Aktivsatzes, kann weggelassen werden.

Unterschied zwischen persönlichem und unpersönlichem Passiv

Ein Passivsatz kann auf zwei verschiedene Arten gebildet werden, wenn sich außer dem Akkusativobjekt (= direktes Objekt) noch ein Dativobjekt (= indirektes Objekt) im Satz befindet.

Unterscheidung des persönlichen und unpersönlichen Passivs:

Das persönliche Passiv stellt das Dativobjekt (Frage: wem?) in den Vordergrund. Es handelt sich dabei meist um eine Person oder mehrere Personen.

Das unpersönliche Passiv stellt das Akkusativobjekt (Frage: wen oder was?) in den Vordergrund.

Beispiele:

Sam gave Charlie the book. (Aktivsatz)

Charlie was given the book. (Persönliches Passiv)

The book was given to Charlie. (Unpersönliches Passiv)

Wenn die Person an letzter Stelle genannt wird, verwendet man zusätzlich die Präposition *to*.

Persönliches Passiv

Das Dativobjekt des Aktivsatzes wird zum Subjekt des Passivsatzes.

Achtung!

Eigennamen oder Nominalphrasen werden unverändert übernommen.

Die Personalpronomen müssen umgewandelt werden (von Objektpronomen zu Subjektpronomen).

Beispiele:

Aktiv: *Somebody had told **Susan** the news.*

Persönliches Passiv: ***Susan** had been told the news.*

Aktiv: *The teacher is telling **the pupils** to be quiet.*

Persönliches Passiv: ***The pupils** are being told to be quiet.*

Aktiv: *My grandma promised **me** a new bike.*

Persönliches Passiv: ***I** was promised a new bike.*

Aktiv: *They gave **you** really nice books.*

Persönliches Passiv: ***You** were given really nice books.*

Aktiv: *Someone is offering **them** free tickets for a boat trip.*

Persönliches Passiv: ***They** are being offered free tickets for a boat trip.*

Aktiv: *Sarah usually sends **us** some cookies.*

Persönliches Passiv: ***We** are usually sent some cookies.*